

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	CITROEN	C 25 (280 C 20)	CH 3170 52 EM

Hersteller AUTOMOBILES CITROEN, 117 à 167 Quai André CITROEN, Paris (F)
 auf Herstellerplakette
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "VF7280G20*"
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer rechts auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe
 Motorkennzeichen "QC" hinter Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser x)
 Hauptimporteur CITROEN SUISSE SA, 27, rte acacias, 1211 Genève
 Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis (1.-VR/2.-VR+HR), V=Scheiben
 H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler
 stufenlos lastabhängig auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor
 Marke PEUGEOT Typ XN1T (QC) x
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn, quer
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 88 Hub 81
 Hubraum 1970 Steuer-PS 10,03
 Leistungs-kW 56,5 ISO bei U/min 5000
 Lärm-Standmessung 70 dB A bei U/min 3750
 Schalldämpfer 3 Töpfe 413xØ160 mm / 410xØ140 mm
 310xØ110 mm
 Abgasprüfung ECE-15.03; 1,6 % CO
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie je nach Aufbau
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v A+4m(E) + B (E) h
 Unterlegkeil Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung
 Anzahl Plätze t 2 od. 3, 2 od. 3 M h
 Masse §) innen aussen
 Länge (5388) 4712 Achsabstand 2923, (3653)
 Breite 1965 Doppelachse v h
 Höhe 2070 Spurweite v h 1682 h 1650
 Überhang v 813 Spurweite v h
 h (923) 976
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø l 11300 r 11300

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 910 525 1235 §)
 Nutzlast (Leergewicht Fahrgestell/Kabine)
 Gesamtgewicht 3100
 Fabrikgarantie 1550 1680 3100
 Reifengröße 185 R 14 C 185 R 14 C
 Ply / bar 8 / 4,25 8 / 4,5
 Tragkraft 1620
 für V max 130
 Felgen 6 J K x 14 H Stahl
 mech. Getriebe autom. Getriebe
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst 1400 kg / 750 kg
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 4500 kg
 Geprüfte Anhängelast 900 kg
 Garantierte Dachlast 50 kg
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 124 km/h km/h
 gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Masse in () = Radstand 3653 mm

§)

Ausrüstung

Fernlichter HCR (E) od. CR (E)

Abblendlichter HCB (E) od. CR (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter R (E)

Bremslichter Sl (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h I (E)

Markierlichter v s h

Nebelschlusslichter 2/ F (e)

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat in Stosstange

Scheibenwischer 2/ Blatt mit Waschanlage

Warnvorrichtungen KLAXON CH 5 0701 04
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Lieferwagen

Art des Fahrzeuges

Marke und Typ CITROEN C 25

Typenscheinnummer CH 3170 52

Karosserie je nach Aufbau

Plätze total 2 od. 3 vom 2 oder 3

Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff B

Nutzlast j.n. Aufbau Steuer-PS 10,03

Gesamtgewicht 3100 Hubraum 1970

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

x) Motorzeichen/Typ : Varianten = "XN1T" oder "170 B" links, vorn unten auf Block, unterhalb Anlasser (eingeschlagen oder Plakette)

Ort und Datum der Prüfung Sochaur (F), 21.9.81.

Ersetzt Typenschein vom 21.09.81

25.07.85 - Motorzeichen/Typ jak

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication C I T R O E N	C Typ Type C 2 5 (280 G 20)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3170 52
---	---	---	--

E M I S S I O N S K A R T E (SK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
XNLT (QC)	m5	5,17	73,0	70,0 3750	

(19.01.82)

Abrasmissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO N	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques R
			CO K	CH L	NO M			
XN1T (QC)	m5	5,17	82,1	4,8	9,2	1,6	850	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace PE CH vom/du

Datum/date: 23.09.81.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation